

Tarkistus 1

Barbara Spinelli, Malin Björk, Patrick Le Hyaric, Marisa Matias, Josu Juaristi Abaunz, Paloma López Bermejo, Maria Lidia Senra Rodríguez, Ángela Vallina, Marina Albiol Guzmán, Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Judith Sargentini, Ulrike Lunacek, Terry Reintke, Bart Staes, Josep-Maria Terricabras
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys**B8-0977/2016****PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE**

Puolan viimeaikaisista tapahtumista ja niiden vaikutuksesta Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettuihin perusoikeuksiin

Päätöslauselmaesitys**Johdanto-osan W kappale***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

W. ottaa huomioon, että perusoikeuskirjan, Euroopan ihmisoikeussopimuksen ja Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen oikeuskäytännön mukaisesti naisten seksuaali- ja lisääntymisterveys liittyy useisiin ihmisoikeuksiin, myös oikeuteen elämään ja ihmisarvoon sekä oikeuteen olla joutumatta epäinhimillisen tai halventavan kohtelun kohteeksi, oikeuteen terveydenhuoltoon, oikeuteen yksityisyyteen, oikeuteen saada koulutusta sekä syrjintäkieltoon, joista on säädetty myös Puolan perustuslaissa;

W. ottaa huomioon, että perusoikeuskirjan, Euroopan ihmisoikeussopimuksen ja Euroopan ihmisoikeustuomioistuimen oikeuskäytännön mukaisesti naisten seksuaali- ja lisääntymisterveys liittyy useisiin ihmisoikeuksiin, myös oikeuteen elämään ja ihmisarvoon sekä oikeuteen olla joutumatta epäinhimillisen tai halventavan kohtelun kohteeksi, oikeuteen terveydenhuoltoon, oikeuteen yksityisyyteen, oikeuteen saada koulutusta sekä syrjintäkieltoon, joista on säädetty myös Puolan perustuslaissa; ***toteaa, että ryhmä kansalaisia on esittänyt Puolan parlamentille lakialoitteen abortin kieltämisestä kokonaan ja sen kriminalisoinnista; panee merkille, että valmisteilla on myös kansalaisjärjestöjen ja naisjärjestöjen tukema naisten oikeuksia ja perhesuunnittelua koskeva lakiesitys, jolla pyritään vapauttamaan seksuaali- ja lisääntymisterveydenhoidon saanti ja siihen liittyvät oikeudet; katsoo, että Puolan nykyinen seksuaali- ja lisääntymisterveyttä koskeva laki on jo yksi rajoittavimmista laeista EU:ssa ja***

*Euroopan ihmisoikeustuomioistuin on
useissa tapauksissa tuominnut Puolan
lain suppean tulkinnan vuoksi;*

Or. en

12.9.2016

B8-0977/2

Tarkistus 2

Barbara Spinelli, Malin Björk, Patrick Le Hyaric, Marisa Matias, Josu Juaristi Abaunz, Marina Albiol Guzmán, Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B8-0977/2016

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE

Puolan viimeaikaisista tapahtumista ja niiden vaikutuksesta Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettuihin perusoikeuksiin

Päätöslauselmaesitys

Johdanto-osan Y a kappale (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

Y a. toteaa, että oikeusvaltion tilanne on heikentynyt muissa maissa ja että komission olisi tutkittava asiaa, ja ottaa huomioon, että oikeusvaltioperiaate on yhteinen edellytys, jota olisi kunnioitettava ja sovellettava yhtenäisesti kaikissa jäsenvaltioissa;

Or. en

Tarkistus 3

Barbara Spinelli, Malin Björk, Patrick Le Hyaric, Marisa Matias, Josu Juaristi Abaunz, Paloma López Bermejo, Maria Lidia Senra Rodríguez, Ángela Vallina, Marina Albiol Guzmán, Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Judith Sargentini, Ulrike Lunacek, Terry Reintke, Bart Staes, Josep-Maria Terricabras
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys**B8-0977/2016****PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE**

Puolan viimeaikaisista tapahtumista ja niiden vaikutuksesta Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettuihin perusoikeuksiin

Päätöslauselmaesitys**8 a kohta (uusi)***Päätöslauselmaesitys**Tarkistus*

8 a. vastustaa ehdotettua lakialoitetta, jossa esitetään abortin kieltämistä kokonaan ja sen kriminalisointia; katsoo, että tällainen kieltäminen rikkoisi naisten perusoikeuksia ja heidän ihmisarvoaan ja vaarantaisi naisten hengen ja terveyden, lisäksi äitien kuolleisuutta ja sairastuvuutta, johtaisi elintärkeän hoidon epäämiseen ja lisäisi laittomien aborttien lukumäärää; tukee lisäksi painokkaasti ehdotusta, jolla pyritään vapauttamaan nykyinen aborttilaki, jotta parannettaisiin naisten seksuaali- ja lisääntymisterveydenhoidon saantia; pyytää Puolan parlamentin alahuonetta tukemaan tällaisia pyrkimyksiä ja siten tunnustamaan naisten ja tyttöjen luovuttamattomat oikeudet ruumiilliseen koskemattomuuteen ja itsenäiseen päätöksentekoon, joka koskee muun muassa oikeutta käyttää kaikkia lisääntymisterveyttä koskevia palveluja, ehkäisy ja turvallinen ja laillinen abortti mukaan lukien, ja edistämään tällä tavoin naisten oikeuksia ja sukupuolten tasa-

*arvoa Puolassa; painottaa kaikenlaisia
perheitä hyödyttävää edistyspolitiikan
perhepolitiikan tärkeyttä;*

Or. en

12.9.2016

B8-0977/4

Tarkistus 4

Barbara Spinelli, Malin Björk, Patrick Le Hyaric, Marisa Matias, Josu Juaristi Abaunz, Marina Albiol Guzmán, Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B8-0977/2016

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE

Puolan viimeaikaisista tapahtumista ja niiden vaikutuksesta Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettuihin perusoikeuksiin

Päätöslauselmaesitys

8 b kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

8 b. on huolestunut Puolan hallituksen julkisista lausunnoista, joissa yhdistetään muslimitaustaiset pakolaiset ja monikulttuurisuus terrorismiin ja julistetaan, että kristinusko on eurooppalaisten arvojen ja kulttuurin ainoa perusta, sekä siitä, että hallitus kieltäytyy ottamasta pakolaisia vastaan ja kuvaa heitä integroitumiseen kykenemättömiksi;

Or. en

12.9.2016

B8-0977/5

Tarkistus 5

Barbara Spinelli, Malin Björk, Patrick Le Hyaric, Marisa Matias, Josu Juaristi Abaunz, Paloma López Bermejo, Marina Albiol Guzmán, Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Judith Sargentini, Ulrike Lunacek, Terry Reintke, Bart Staes, Josep-Maria Terricabras
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B8-0977/2016

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE

Puolan viimeaikaisista tapahtumista ja niiden vaikutuksesta Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettuihin perusoikeuksiin

Päätöslauselmaesitys

8 c kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

8 c. kehottaa Puolan hallitusta poistamaan esteet turvapaikkamenettelyjen soveltamiselta, mukaan lukien laittomat menettelyt, joilla kielletään maahanpääsy kansainvälistä suojelua pyytäviltä henkilöiltä; kehottaa Puolan hallitusta täyttämään velvollisuutensa siirtoja koskevien unionin päätösten mukaisesti;

Or. en

12.9.2016

B8-0977/6

Tarkistus 6

Barbara Spinelli, Malin Björk, Patrick Le Hyaric, Marisa Matias, Josu Juaristi Abaunz, Marina Albiol Guzmán, Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Tania González Peñas, Miguel Urbán Crespo, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Estefanía Torres Martínez

GUE/NGL-ryhmän puolesta

Judith Sargentini, Ulrike Lunacek, Terry Reintke, Bart Staes, Josep-Maria Terricabras
Verts/ALE-ryhmän puolesta

Päätöslauselmaesitys

B8-0977/2016

PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE

Puolan viimeaikaisista tapahtumista ja niiden vaikutuksesta Euroopan unionin perusoikeuskirjassa vahvistettuihin perusoikeuksiin

Päätöslauselmaesitys

8 d kohta (uusi)

Päätöslauselmaesitys

Tarkistus

8 d. on huolestunut historiallisia tapahtumia koskevaa keskustelua koskevan suunnitellun lainsäädännön vaikutuksista sananvapauteen sekä siitä, että vähemmistöihin kuuluvien henkilöiden oikeuksia ei kunnioiteta, mukaan lukien heidän kielelliset oikeutensa ja heidän suojelemisensa syrjinnältä ja viharikoksilta, etenkin LGBTI-henkilöiden kohdalla; kehottaa Puolan hallitusta varmistamaan ympäristönsuojelun korkean tason;

Or. en